

# APRIL 2025

## SPEISEPLAN 01.04. - 30.04.2025



### MENÜ 1

### MENÜ 2 - DGE

### PASTA

### VEGETARISCH

### Frisch & Kalt

|           | MENÜ 1   | MENÜ 2 - DGE  | PASTA  | VEGETARISCH  | Frisch & Kalt   |
|-----------|--|---|--|--|---|
| Di 01.04. | Gebratener Leberkäse <sup>(2,3,4,6,1,J)</sup> mit Bratensauce <sup>(A1,I)</sup> , Erbsen und Kartoffelpüree <sup>(G)</sup> | Bunte Spirellis <sup>(A1,C)</sup> mit Tomatensauce <sup>(A1)</sup> und Reibekäse <sup>(G)</sup>               | Hähnchenbrustwürfel in heller Sauce <sup>(A1,G)</sup> Gabelpaghetti <sup>(A1,C)</sup>  | Schupfnudeln <sup>(A1,C)</sup> mit Gemüse (Tomaten, Zucchini, Aubergine, Paprika) in Tomatensoße <sup>(A1)</sup> | Kartoffelsalat mit einer Wiener <sup>(2,3,C,G,I,J)</sup>  |
| Mi 02.04. | Kaiserschmarrn <sup>(A1,C,G)</sup> mit Vanillesauce <sup>(G)</sup>   | Geflügelbratwurst mit Erbsen, Bratensauce <sup>(A1,I)</sup> und Kartoffeln                                    | Hörnchennudeln <sup>(A1,C)</sup> mit einer Kürbis-Lachs-Sauce <sup>(A1,D,G)</sup>  | Buntes Gemüse (Paprika, Erbsen, Karotten) in Currysauce <sup>(A1,G,J)</sup> dazu Reis                            |   |
| Do 03.04. | Grüne Bohnensuppe <sup>(A1)</sup> mit Kartoffel- und Rindfleischinlage   | Paniertes Seelachsfilet <sup>(A1,C,D)</sup> mit Schnittlauchsauce <sup>(A1,G)</sup> , Möhren und Vollkornreis | Hackfleischbolognese <sup>(A1,I)</sup> mit Gabelspaghetti <sup>(A1,C)</sup>  | Brokkoli-Nuss-Ecke <sup>(A1,A4,H2)</sup> dazu Käsesahnesauce <sup>(A1,G)</sup> und Kartoffeln                    |   |
| Fr 04.04. | Hähnchen-Schnitzel <sup>(A1,C)</sup> mit Rahmkohlrabigemüse <sup>(A1,G)</sup> und Kartoffeln                               | Bunter Gemüsemix mit Sahnesauce <sup>(A1,G)</sup> dazu Vollkornreis   | Nudeln <sup>(A1,C)</sup> mit einer Schinken-Käse-Sauce <sup>(2,3,4,A1,G)</sup>   | Grießbrei <sup>(A1,G)</sup> mit Zucker und Zimt  |   |
| Mo 07.04. | Hähnchenwürfel mit Gemüse in heller Sauce <sup>(A1,G)</sup> mit Reis   | Möhren-Eintopf <sup>(A1)</sup> mit Kartoffelstücken dazu eine Scheibe Vollkornbrot <sup>(A1,A2,A3)</sup>      | Chinesische Nudel-Pfanne mit Gemüse, Ei <sup>(C)</sup> und Hähnchen mit süß-saurer Sauce <sup>(A1)</sup>                         | Rahmchampignons <sup>(A1,G)</sup> mit Kräuterspätzle <sup>(A1,C)</sup>   |   |
| Di 08.04. | Wiener Wurst Gulasch <sup>(2,3,4,A1)</sup> dazu Spirelli <sup>(A1,C)</sup>   | 3 Pancakes <sup>(A1,C,G)</sup> -amerikanische Pfannkuchen- dazu eine Schokosauce <sup>(G)</sup>               | Putengeschnetzeltes in Senfrahm <sup>(A1,G,I,J)</sup> mit Gabelspaghetti <sup>(A1,C)</sup>                                       | Gemüsefrikadelle <sup>(A1,C)</sup> mit Kräutersauce <sup>(A1,G)</sup> und Kartoffelpüree <sup>(G)</sup>          | Hamburger -Frikadelle vom Schwein <sup>(A1,C,I,J)</sup> mit Burgerbrötchen <sup>(A1,G,K)</sup> , Gurke <sup>(1,2,5)</sup> , Tomate, Zwiebel <sup>(A1)</sup> und Salat |
| Mi 09.04. | Königsberger Kochkloppe <sup>(A1,C)</sup> mit Kapernsauce <sup>(A1,G)</sup> dazu Kartoffeln                                | Seelachswürfel in Dillsauce <sup>(A1,D,G)</sup> dazu Kartoffelpüree <sup>(G)</sup>                            | Jägerschnitzel <sup>(2,3,4,6,A1,J)</sup> mit Tomatensoße <sup>(A1)</sup> und Kräutern verfeinert dazu Spirelli <sup>(A1,C)</sup> | Buntes Gemüse mit Kokossauce <sup>(A1,G,J)</sup> dazu Reis   |   |
| Do 10.04. | Putinchen <sup>(2,A1,A3,F)</sup> mit Rahmsauce <sup>(A1,G,I)</sup> , Kohlrabigemüse und Kräuterpüree <sup>(G)</sup>        | Kräuterquark <sup>(G)</sup> mit Kartoffeln  | Spätzle <sup>(A1,C)</sup> mit Mischgemüse und Sahnesauce <sup>(A1,G)</sup>   | Tomatisierter Gemüsegulasch <sup>(A1,G)</sup> dazu Vollkornnudeln <sup>(A1)</sup>                                |   |
| Fr 11.04. | Tomatensuppe <sup>(A1)</sup> mit Reiseinlage und Fleischklößchen <sup>(A1,C)</sup>   | Hähnchenbrustgulasch <sup>(A1,G,I)</sup> dazu Erbsen und Salzkartoffeln                                       | Gabelspaghetti <sup>(A1,C)</sup> mit einer Hackfleisch-Lauch-Cremesauce <sup>(A1,G)</sup>  | Spinatmedaillon <sup>(A1,C,G)</sup> mit Sahnesauce <sup>(A1,G)</sup> und Kartoffelpüree <sup>(G)</sup>           |   |
| Mo 14.04. | Schweinegulasch mit Sauerkrauteinlage <sup>(A1,I)</sup> - Szegediner Gulasch mit Kartoffeln                                | Vegetarische Blumenkohl-Cremesuppe <sup>(A1,G)</sup> dazu eine Scheibe Vollkornbrot <sup>(A1,A2,A3)</sup>     | Milder Currywurstgulasch <sup>(2,3,4,6,A1,I,J)</sup> dazu Makkaronichips <sup>(A1,C)</sup>                                       | Gemüse (Tomaten, Zucchini, Aubergine, Paprika) in Tomatensoße <sup>(A1)</sup> dazu Reis                          | Nudelsalat <sup>(3,A1,C,J)</sup> mit buntem Gemüse und einem Gehacktes-klops <sup>(2,3,A1,C,I,J)</sup>  |
| Di 15.04. | Gehacktesstippe <sup>(A1,I)</sup> mit Kartoffelpüree <sup>(G)</sup>  | 1 Germknödel <sup>(A1,C,G)</sup> mit Kirschsauce <sup>(2,A1)</sup>  | Bunte Nudeln <sup>(A1,C)</sup> mit Putenstreifen in Kräutersauce <sup>(A1,G)</sup>   | Vegetarische Spinatcremesuppe <sup>(A1,G)</sup> mit Kartoffelstücken   |   |
| Mi 16.04. | Rinderragout <sup>(A1,G,I)</sup> dazu Kräuterpüree <sup>(G)</sup>  | Backfischfilet <sup>(A1,D,J)</sup> mit Erbsen dazu Petersiliensahnesauce <sup>(A1,G)</sup> und Vollkornreis   | Ravioli mit Rindfleischfüllung <sup>(A1,C)</sup> dazu eine Tomaten-Basilikum-Sauce <sup>(A1,G)</sup>                             | Blumenkohl in Holländischer Sauce <sup>(1,A1,C,G)</sup> dazu Kartoffeln  |   |
| Do 17.04. | Hähnchenkeule mit Rahmsauce <sup>(A1,G,I)</sup> dazu grüne Bohnen und Kartoffeln   | Spinat <sup>(A1,G)</sup> mit Ei <sup>(C)</sup> und Kartoffeln   | Bunte Spirelli <sup>(A1,C)</sup> mit Käse-Sahne-Sauce <sup>(A1,G)</sup>  | Gnocchi <sup>(A1,C)</sup> mit Sahnesauce <sup>(A1,G)</sup>   |   |
| Fr 18.04. | <b>KARFREITAG - FEIERTAG</b>   |   |  |  |   |
| Mo 21.04. | <b>OSTERMONTAG - FEIERTAG</b>  |   |  |  |   |
| Di 22.04. | Geflügelfrikadelle <sup>(A1,C,G,J)</sup> mit Rahmsauce <sup>(A1,G,I)</sup> und Möhren dazu Kartoffelpüree <sup>(G)</sup>   | Bulgur <sup>(A1)</sup> mit frischem Gemüse und Schmandsauce <sup>(A1,G)</sup>                                 | Zucchini- und Putenbruststreifen in Sahnesauce <sup>(A1,G)</sup> dazu Penne <sup>(A1,C)</sup>                                    | Vollkornnudeln <sup>(A1)</sup> mit Brokkoli-Frischkäse-Sauce <sup>(A1,G)</sup>                                   | Hot Dog <sup>(2,3,A1,G,I,J)</sup> mit Röstzwiebeln <sup>(A1)</sup> , Ketchup/Senf <sup>(J)</sup> und Gewürzgurken-Scheiben <sup>(1,2,5)</sup>                         |
| Mi 23.04. | Eierfrikassee <sup>(A1,C,G,J)</sup> mit Petersilienkartoffeln  | Fischfrikadelle <sup>(A1,D)</sup> mit Wirsing-Rahngemüse <sup>(A1,G)</sup> dazu Vollkornreis                  | Wurstgulasch mit Tomatensauce <sup>(2,3,4,A1,I,J)</sup> und Makkaroni <sup>(A1,C)</sup>  | Balkan Reispfanne mit Balkankäse <sup>(G)</sup> dazu Petersiliensauce <sup>(A1,G)</sup>                          |   |
| Do 24.04. | Geflügel-Jägerschnitzel <sup>(2,4,A1,C)</sup> mit Erbsen, Bratensauce <sup>(A1,I)</sup> und Kartoffeln                     | Gemüsebolognese <sup>(A1,I)</sup> mit Brunoise Gemüse dazu Reis   | Rotes Hähnchenwürfelragout <sup>(A1)</sup> dazu Hörnchennudeln <sup>(A1,C)</sup>   | Milchreis <sup>(G)</sup> mit Zucker und Zimt   |   |
| Fr 25.04. | Putengulasch <sup>(A1,I)</sup> und Langkornreis  | Backkäse <sup>(A1,C,G)</sup> mit Schnittlauchsauce <sup>(A1,G)</sup> und Kartoffeln                           | Penne <sup>(A1,C)</sup> mit Blumenkohl-Cremesauce <sup>(A1,G)</sup>  | Vegetarische Kartoffelsuppe <sup>(G,I)</sup> dazu Brot <sup>(A1,A2,A3)</sup>                                     |   |
| Mo 28.04. | Hausgemachter Gemüseintopf <sup>(A1,I)</sup> mit Rindfleisch   | Gnocchi <sup>(A1,C)</sup> mit Spinat <sup>(A1,G)</sup> und Frischkäsesauce <sup>(A1,G)</sup>                  | Hörnchennudeln <sup>(A1,C)</sup> mit einer Tomatensauce <sup>(A1)</sup> dazu Reibekäse <sup>(G)</sup>                            | Vegetarische Kohlroulade <sup>(A1,C,I,J)</sup> mit Sauce <sup>(A1,G)</sup> dazu Kartoffeln                       | Asiatischer Glasnudelsalat mit Hähnchenstreifen <sup>(G,F)</sup>  |
| Di 29.04. | 3 Eierkuchen <sup>(A1,C,G)</sup> mit Zucker  | Hähnchen-Geschnetzeltes <sup>(A1,G,I)</sup> mit Möhrengemüse und Kartoffeln                                   | Makkaroni <sup>(A1,C)</sup> mit Hackfleischbolognese <sup>(A1,I)</sup>   | Vegetarische Kloppe <sup>(A1,C,F,J)</sup> mit Schnittlauchsauce <sup>(A1,G)</sup> dazu Bulgur <sup>(A1)</sup>    |   |
| Mi 30.04. | Gebratener Römerbraten mit Bratensauce <sup>(A1,I)</sup> und Bayrisch Kraut <sup>(A1)</sup> dazu Salzkartoffeln            | Fischragout in milder Senfsauce <sup>(A1,D,G,J)</sup> dazu Vollkornreis                                       | Vollkornfusilli <sup>(A1)</sup> mit Karottencremesauce <sup>(A1,G)</sup>   | Bunte Spiralnudeln <sup>(A1,C)</sup> mit Brokkoli-Rahm-Sauce <sup>(A1,G)</sup> dazu Reibekäse <sup>(G)</sup>     |   |

#### WICHTIGER HINWEIS ZU ALLERGIEN/ALLERGENEN:

Enthaltene Allergene sind grundsätzlich nach der Bezeichnung des Gerichtes angegeben und gelten für das gesamte Gericht! Trotz aller Sorgfalt können Kreuzkontaminationen während der Verarbeitung leider nicht zu 100% ausgeschlossen werden. Die im Speiseplan genannten Gerichte und Speisen können somit möglicherweise Spuren der in der

Legende aufgeführten Stoffe enthalten. Wenn Sie als Essenteilnehmer unter Nahrungsmittel-Unverträglichkeiten leiden, sich unsicher sind oder weiteren Informationsbedarf haben, dann nehmen Sie bitte Kontakt zu uns auf. User/e Diätassistent/in wird Sie gern beraten und dazu informieren (Tel.: 0341/68655500 bzw. E-Mail: sonderkost@bgh-office.de).

Wenn möglich, den Bestellschein bitte **ZEITNAH** bei uns abgeben oder gleich online bestellen!

**Noch keine Zugangsdaten zum online bestellen?**  
Dann kontaktieren Sie uns!  
[bestellung@bgh-office.de](mailto:bestellung@bgh-office.de)

Name \_\_\_\_\_  
 Klasse, Gebäude, Schule \_\_\_\_\_  
 Kunden-Nr. (Pflicht) \_\_\_\_\_

# Bestellschein

**bürgerhaus**  
Lützschena

**01.04.- 30.04.2025**

| APRIL 2025 |                    |       |      |     |                       | 4 verschiedene Erfrischungs-Tee |                                   |                                   |                                  |                                 |          |                     |                      |                             |                                |              |  |
|------------|--------------------|-------|------|-----|-----------------------|---------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|----------------------------------|---------------------------------|----------|---------------------|----------------------|-----------------------------|--------------------------------|--------------|--|
| M1         | M2                 | Pasta | Veg. | F&K | INUR GS<br>Wollendorf | Grüner Tee<br><b>MANGO</b>      | Schwarzer Tee<br><b>PFFIRSICH</b> | Schwarzer Tee<br><b>PFFIRSICH</b> | Schwarzer Tee<br><b>HIBISKUS</b> | Schwarzer Tee<br><b>ZITRONE</b> | Holunder | Orange<br>naturtrüb | H-Milch <sup>®</sup> | Mineralwasser<br><b>PUR</b> | Mineralwasser<br><b>MEDIUM</b> | Apfelschorle |  |
| Di 01.04.  |                    |       |      |     |                       |                                 |                                   |                                   |                                  |                                 |          |                     |                      |                             |                                |              |  |
| Mi 02.04.  |                    |       |      |     |                       |                                 |                                   |                                   |                                  |                                 |          |                     |                      |                             |                                |              |  |
| Do 03.04.  |                    |       |      |     |                       |                                 |                                   |                                   |                                  |                                 |          |                     |                      |                             |                                |              |  |
| Fr 04.04.  |                    |       |      |     |                       |                                 |                                   |                                   |                                  |                                 |          |                     |                      |                             |                                |              |  |
| Mo 07.04.  |                    |       |      |     |                       |                                 |                                   |                                   |                                  |                                 |          |                     |                      |                             |                                |              |  |
| Di 08.04.  |                    |       |      |     |                       |                                 |                                   |                                   |                                  |                                 |          |                     |                      |                             |                                |              |  |
| Mi 09.04.  |                    |       |      |     |                       |                                 |                                   |                                   |                                  |                                 |          |                     |                      |                             |                                |              |  |
| Do 10.04.  |                    |       |      |     |                       |                                 |                                   |                                   |                                  |                                 |          |                     |                      |                             |                                |              |  |
| Fr 11.04.  |                    |       |      |     |                       |                                 |                                   |                                   |                                  |                                 |          |                     |                      |                             |                                |              |  |
| Mo 14.04.  |                    |       |      |     |                       |                                 |                                   |                                   |                                  |                                 |          |                     |                      |                             |                                |              |  |
| Di 15.04.  |                    |       |      |     |                       |                                 |                                   |                                   |                                  |                                 |          |                     |                      |                             |                                |              |  |
| Mi 16.04.  |                    |       |      |     |                       |                                 |                                   |                                   |                                  |                                 |          |                     |                      |                             |                                |              |  |
| Do 17.04.  |                    |       |      |     |                       |                                 |                                   |                                   |                                  |                                 |          |                     |                      |                             |                                |              |  |
| Fr 18.04.  | <b>KARFREITAG</b>  |       |      |     |                       | <b>FEIERTAG</b>                 |                                   |                                   |                                  |                                 |          |                     |                      |                             |                                |              |  |
| Mo 21.04.  | <b>OSTERMONTAG</b> |       |      |     |                       | <b>FEIERTAG</b>                 |                                   |                                   |                                  |                                 |          |                     |                      |                             |                                |              |  |
| Di 22.04.  |                    |       |      |     |                       |                                 |                                   |                                   |                                  |                                 |          |                     |                      |                             |                                |              |  |
| Mi 23.04.  |                    |       |      |     |                       |                                 |                                   |                                   |                                  |                                 |          |                     |                      |                             |                                |              |  |
| Do 24.04.  |                    |       |      |     |                       |                                 |                                   |                                   |                                  |                                 |          |                     |                      |                             |                                |              |  |
| Fr 25.04.  |                    |       |      |     |                       |                                 |                                   |                                   |                                  |                                 |          |                     |                      |                             |                                |              |  |
| Mo 28.04.  |                    |       |      |     |                       |                                 |                                   |                                   |                                  |                                 |          |                     |                      |                             |                                |              |  |
| Di 29.04.  |                    |       |      |     |                       |                                 |                                   |                                   |                                  |                                 |          |                     |                      |                             |                                |              |  |
| Mi 30.04.  |                    |       |      |     |                       |                                 |                                   |                                   |                                  |                                 |          |                     |                      |                             |                                |              |  |



Mineralwasser **1,10 €**  
 Apfelschorle **1,35 €**

Lichtenauer Mineralwasser PUR oder MEDIUM oder Apfelschorle 0,5l-PET Flasche, inkl. 0,25 € Pfand



**1,50 €**

Schulpreis je 0,4l PET-Flasche, inkl. 0,25 € Pfand



**1.45 €**

Schulpreis je 0,4l PET-Flasche, inkl. 0,25 € Pfand



**1.10 €**

Schulpreis je 0,5l TETRA<sup>®</sup>

**Allergene:**  
 A = Gluten  
 A1 = Weizen  
 A2 = Roggen  
 A3 = Gerste  
 A4 = Hafer  
 A5 = Dinkel  
 A6 = Kamut  
 B = Krebstiere  
 C = Eier

D = Fisch  
 E = Erdnüsse  
 F = Soja  
 G = Milch  
 H = Schalenfrüchte  
 H1 = Mandel  
 H2 = Haselnuss  
 H3 = Walnuss  
 H4 = Cashew  
 H5 = Pecannuss

H6 = Paranuss  
 H7 = Pistazie  
 H8 = Macadamianuss  
 H9 = Queenslandnuss  
 I = Sellerie  
 J = Senf  
 K = Sesamsamen  
 L = Sulfit  
 M = Lupine  
 N = Weichtiere

**Zusatzstoffe:**  
 1 = Farbstoffe  
 2 = Konservierungsstoffe  
 3 = Antioxidationsmittel  
 4 = Phosphat  
 5 = Süßungsmittel  
 6 = Geschmacksverstärker

veganes Gericht ohne tierische Bestandteile

Wird mit Bestandteilen aus **Schwein** zubereitet oder enthält Grundstoffe daraus/z.B. Saucenbasis

**Fischgericht** bzw. wird mit Bestandteilen aus **Fisch** zubereitet oder enthält Grundstoffe daraus

Wird mit Bestandteilen aus **Geflügel** zubereitet oder enthält Grundstoffe daraus/z.B. Saucenbasis

Wird mit Bestandteilen aus **Rind** zubereitet oder enthält Grundstoffe daraus/z. B. Saucenbasis

Fleisch- und Fischloses Gericht

Wird mit Bestandteilen aus **Lamm** zubereitet oder enthält Grundstoffe daraus/z.B. Saucenbasis

Wird mit Bestandteilen aus **Kaninchen** zubereitet oder enthält Grundstoffe daraus/z.B. Saucenbasis

Wird mit Bestandteilen aus **Geflügel** zubereitet. Die Saucenbasis enthält je nach Symbol Grundstoffe vom **Rind oder Schwein**.

Alle angegebenen Preise verstehen sich inkl. MwSt. - Änderungen, Irrtümer und Druckfehler sind ausdrücklich vorbehalten.